

# FINIQUITO

Otorgado por:

Carlos Mateo Tot Tí

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS  
VICEMINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-435-2025** de **dos de Julio de dos mil veinticinco (02/07/2025)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.

CARLOS MATEO TOT TÍ  
2025.12.02 10:06:18 -06'00'

---

Carlos Mateo Tot Tí  
DPI: (1587183801002)

**Ingeniero**  
**Erwin Rolando Barrios Torres**  
**Viceministro**  
**Viceministerio de Energía y Minas**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-435-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **02 de julio al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades del mes de julio a continuación:**

**a) Apoyar al Viceministerio de energía y minas, en la distribución de los documentos generados por el Ministerio destinados a las diferentes instituciones del país**

- Apoyo en la distribución de correspondencia del Ministerio de Energía y Minas, para: Contraloría zona 13 Ministerio de Finanzas Publicas Congreso de la Republica Segeplan

**b) Apoyar en la entrega de la documentación del Viceministerio de energía y minas, dirigida a las diferentes Direcciones Generales y Departamentos del Ministerio**

- Apoyo en la entrega de documentación para la Dirección General de Energía zona 12

**c) Ejecutar todas aquellas acciones o actividades requeridas por el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo en el traslado de personal de gestión legal de la Dirección General de Energía

**d) Realizar cualquier otra actividad o atribución que le corresponda o que le asigne el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo al traslado de asesor del Viceministerio a Hotel Plaza España zona 9 Apoyo a traslado de personal de notificaciones para las zonas 12,15,9
- Apoyo de traslado de personal de laboratorios para zona 8
- Apoyo al traslado de personal de notificaciones para Kilometro 13.5, Chinautla, Dirección General de Energía

**e) Apoyar en otras actividades que el Viceministerio de energía y minas disponga en función de sus objetivos y prioridades**

- Apoyo en la distribución de correspondencia del Despacho Superior para Mercado Mayorista, Comisión Nacional de Energía
- Apoyo para trasladar a personal de Viceministerio de Desarrollo Sostenible, hacia el palacio Nacional

**Se detallan Actividades del mes de agosto a continuación:**

**a) Apoyar al Viceministerio de energía y minas, en la distribución de los documentos generados por el Ministerio destinados a las diferentes instituciones del país**

- Apoyo de traslado de personal de Auditoria Interna a Dirección General de Energía zona 12

**b) Apoyar en la entrega de la documentación del Viceministerio de energía y minas, dirigida a las diferentes Direcciones Generales y Departamentos del Ministerio**

- Apoyo en la distribución de documentos a la Dirección General de Energía zona 12

**c) Ejecutar todas aquellas acciones o actividades requeridas por el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo del personal del centro de notificaciones zona 4 zona 10 Ministerio de Ambiente Procuraduría General de la Nación

**d) Realizar cualquier otra actividad o atribución que le corresponda o que le asigne el Viceministerio de energía y minas**

- Traslado de asesor de Viceministerio para el Ministerio de la Defensa Nacional

**e) Apoyar en otras actividades que el Viceministerio de energía y minas disponga en función de sus objetivos y prioridades**

- Apoyo en el traslado de personal de comunicación social para el Edificio Torin zona 1
- Traslado de correspondencia del Despacho Superior para Banco de Guatemala Secretaria de la Presidencia Procuraduría General de la Nación Dirección General de Energía zona 12

**Se detallan Actividades del mes de septiembre a continuación:**

**a) Apoyar al Viceministerio de energía y minas, en la distribución de los documentos generados por el Ministerio destinados a las diferentes instituciones del país**

- Apoyo al traslado de personal de la Unidad Administrativa Financiera a la Dirección General de Hidrocarburos

**b) Apoyar en la entrega de la documentación del Viceministerio de energía y minas, dirigida a las diferentes Direcciones Generales y Departamentos del Ministerio**

- Apoyo al traslado de documentación de notificaciones a Inspección Técnica zona s10,16, y Calzada Mateo Flores

**c) Ejecutar todas aquellas acciones o actividades requeridas por el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo a traslado de mobiliario del Viceministerio de Minas e Hidrocarburos para la Dirección General de Energía Apoyo a el ordenamiento de archivo del Viceministerio de Minas e Hidrocarburos

**d) Realizar cualquier otra actividad o atribución que le corresponda o que le asigne el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo al traslado de personal de la Secretaria General para zonas 14, Procuraduría General de Nación Torre Marfil Juzgado de 6 av. zona 9

**e) Apoyar en otras actividades que el Viceministerio de energía y minas disponga en función de sus objetivos y prioridades**

- Apoyo al traslado de personal de la Unidad de Genero hacia Cámara de Comercio Apoyo traslado de personal de la Dirección General de Hidrocarburos para Cobán- Lanquín Chisec Peten-Las Cruces - Naranjo
- Traslado de personal del centro de Notificaciones zona 1,4,8,9,10 Traslado de personal de Laboratorios para Fabrigas zona 8

**Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:**

**a) Apoyar al Viceministerio de energía y minas, en la distribución de los documentos generados por el Ministerio destinados a las diferentes instituciones del país**

- Apoyo en el traslado del personal del Despacho Superior y la Unidad de Género a Parlamento Xinka. distribución de correspondencia en zona 1 zona 10 y Tigo zona 15

**b) Apoyar en la entrega de la documentación del Viceministerio de energía y minas, dirigida a las diferentes Direcciones Generales y Departamentos del Ministerio**

- Apoyo a traslado de personal de Secretaría General para notificar zona 2 Chinautla zona 13 zona 17 zona 18

**c) Ejecutar todas aquellas acciones o actividades requeridas por el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo en el traslado de personal para Atlantis zona 10

**d) Realizar cualquier otra actividad o atribución que le corresponda o que le asigne el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo para el traslado de documentación, para firma de autoridades superiores a zona 15 Traslado de documentos a Municipalidad de Villa Nueva

**e) Apoyar en otras actividades que el Viceministerio de energía y minas disponga en función de sus objetivos y prioridades**

- Apoyo al traslado de personal del Viceministerio de Desarrollo Sostenible a Procuraduría General de la Nación

**Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:**

**a) Apoyar al Viceministerio de energía y minas, en la distribución de los documentos generados por el Ministerio destinados a las diferentes instituciones del país**

- Apoyo en el traslado de documentación de Recursos humanos a la ONSEC zona 1
- Apoyo al traslado de documentación del Inde para Finanzas

**b) Apoyar en la entrega de la documentación del Viceministerio de energía y minas, dirigida a las diferentes Direcciones Generales y Departamentos del Ministerio**

- Apoyo en la entrega de documentación del despacho superior a Unidad de Asesoría Jurídica y Unidad de Aminoración Financiera.

**c) Ejecutar todas aquellas acciones o actividades requeridas por el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo al traslado de personal para el IGGS zona 9 Apoyo al traslado de documentación a zona 1,4,9,-10 de la Dirección General de Energía

**d) Realizar cualquier otra actividad o atribución que le corresponda o que le asigne el Viceministerio de energía y minas**

- Apoya al traslado de personal del Viceministerio para el hotel Adriatica
- Apoyo de traslado de personal para Combex zona 13 Apoyo traslado de personal Ministerio de Finanzas y Congreso
- Apoyo en el traslado de documentación a Procuraduría General de Nación, Misterio Publico zona 10, Dirección General de Energía Torre Marfil

**e) Apoyar en otras actividades que el Viceministerio de energía y minas disponga en función de sus objetivos y prioridades**

- Apoyo en comisión para Quetzaltenango y San Marcos con personal de la Dirección General de Hidrocarburos

**Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:**

**a) Apoyar al Viceministerio de energía y minas, en la distribución de los documentos generados por el Ministerio destinados a las diferentes instituciones del país**

- Apoyo técnico traslado de personal de Asesoría Jurídica para Ministerio de Energía y Minas zona 12

**b) Apoyar en la entrega de la documentación del Viceministerio de energía y minas, dirigida a las diferentes Direcciones Generales y Departamentos del Ministerio**

- Apoyo técnico en entrega de documentos del Despacho Superior para Mixco Congreso Segeplan Procuraduría General de la Nación Torre Marfil zona 10

**c) Ejecutar todas aquellas acciones o actividades requeridas por el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo técnico para trasladar a personal del Ministerio en comisión Cobán-Chisec-Fray Bartolomé
- Apoyo técnico para trasladar a personal al parlamento Xinka Santa Rosa
- Apoyo técnico al área de Compras para llevar a personal al Diario de Centro América zona 1

**d) Realizar cualquier otra actividad o atribución que le corresponda o que le asigne el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo Técnico traslado de personal de la Unidad de Planificación para el hotel Royal Palace zona 1
- Apoyo Técnico traslado de personal de la Unidad de Administración Financiera a Ministerio de Finanzas Contraloría zona 13

**e) Apoyar en otras actividades que el Viceministerio de energía y minas disponga en función de sus objetivos y prioridades**

- Apoyo técnico para compra de sello de la Dirección General Administrativa
- Apoyo técnico para traslado de personal de la Unidad de Género Hotel Clarión suite zona 10
- Apoyo técnico para traslado de personal de Asesoría Jurídica Juzgado laboral zona 10

Atentamente,

CARLOS MATEO  
TOT TÍ  
2025.12.05  
09:34:30 -06'00'

Carlos Mateo Tot Tí  
DPI No. (1587183801002)



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.12.05  
09:32:23 -06'00'

**Aprobado**

Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministerio de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.12.05  
09:33:14  
-06'00'

**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas

**Ingeniero**  
**Erwin Rolando Barrios Torres**  
**Viceministro**  
**Viceministerio de Energía y Minas**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Viceministro:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-435-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en el **VICEMINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

**a) Apoyar al Viceministerio de energía y minas, en la distribución de los documentos generados por el Ministerio destinados a las diferentes instituciones del país**

- Apoyo técnico traslado de personal de Asesoría Jurídica para Ministerio de Energía y Minas zona 12

**b) Apoyar en la entrega de la documentación del Viceministerio de energía y minas, dirigida a las diferentes Direcciones Generales y Departamentos del Ministerio**

- Apoyo técnico en entrega de documentos del Despacho Superior para Mixco Congreso Segeplan Procuraduría General de la Nación Torre Marfil zona 10

**c) Ejecutar todas aquellas acciones o actividades requeridas por el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo técnico para trasladar a personal del Ministerio en comisión Cobán-Chisec-Fray Bartolomé
- Apoyo técnico para trasladar a personal al parlamento Xinca Santa Rosa
- Apoyo técnico al área de Compras para llevar a personal al Diario de Centro América zona 1

**d) Realizar cualquier otra actividad o atribución que le corresponda o que le asigne el Viceministerio de energía y minas**

- Apoyo Técnico traslado de personal de la Unidad de Planificación para el hotel Royal Palace zona 1
- Apoyo Técnico traslado de personal de la Unidad de Administración Financiera a Ministerio de Finanzas Contraloría zona 13

**e) Apoyar en otras actividades que el Viceministerio de energía y minas disponga en función de sus objetivos y prioridades**

- Apoyo técnico para compra de sello de la Dirección General Administrativa
- Apoyo técnico para traslado de personal de la Unidad de Género Hotel Clarión suite zona 10
- Apoyo técnico para traslado de personal de Asesoría Jurídica Juzgado laboral zona 10

Atentamente,

CARLOS MATEO  
TOT TÍ  
2025.12.01  
07:48:39 -06'00'

Carlos Mateo Tot Tí  
DPI No. (1587183801002)

ERWIN ROLANDO  
BARRIOS TORRES  
2025.12.05  
09:43:51 -06'00'

**Aprobado**

Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministerio de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN ROLANDO  
BARRIOS TORRES  
2025.12.05 09:44:12  
-06'00'

**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas



Factura Pequeño Contribuyente

CARLOS MATEO , TOT TÍ

Nit Emisor: 17523230

CARLOS MATEO TOT TI

CALLEJÓN 1 IGLESIA PENTECOSTES ALDEA AGUA CALIENTE, zona 0, SAN ANTONIO LA PAZ, EL PROGRESO

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78 ZONA 11 LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

EA6B47B8-0F01-43A4-AAAE-DD813CD58810

Serie: EA6B47B8 Número de DTE: 251741092

Numero Acceso:

Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 07:52:40

Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 07:52:40

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios técnicos, prestados en el Ministerio de Energía y Minas, en el VICEMINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS, del (01/12/2025) al (31/12/2025), según contrato MEM-435-2025.	6,000.00	0.00	0.00	6,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	6,000.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



CARLOS MATEO  
TOT TÍ  
2025.12.01 07:53:37  
-06'00'



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.12.04  
11:46:00 -06'00'

Contribuyendo juntos por Guatemala